**출3825 Note**

**◆Cross check : 혼에 대한 몸값(출3012-16)**

출3012. 네가 그들의 수(數) [파카드:방문하다,감독하다,소집하다,부과하다,보살피다,지정하다,(임무를)수여하다,계산하다,세다,보러가다,수(數),지휘관,감독관,감시하다,기억하다,두다,합하다,바라다]를 좇아 이스라엘 자녀들의 총수(總數)를 취하는[나사:들어올리다,받아들이다,일어나다,감당하다,취(取)하다,초래하다,낳다,운반하다,가지고 가버리다,데려오다,떠받치다,싣다,필요,획득하다,일으키다,세우다,산출하다] 때에는, 네가 그들을 계수하는 때에, 그때에 그들의 낱낱의 남자[이쉬: 한 개인,남자로서의 사람,어떤 사람,어떤,투사,각각의,모든 사람,동료,보병,농부,(선한,위대한,힘센)사람,그 사람,남편,인류,한 사람,백성,청지기,누구든지,가치있는]는 여호와께 그의 혼(魂)에 대한 몸값[코페르:카파르(덮다,속죄하다,달래다,지워버리다,

가라앉히다,제거하다)에서 유래,덮개,마을,(칠하기 위한)역청,속전,뇌물,몸값,생명의 값,만족,총액]을 주어야 하느니라, 그러면 네가 그들을 계수하는 때에, 그들 사이에 아무런 역병[네게프:(발의)헛디딤,(병의)가해,역병에 걸리다,넘어짐,온역,질병]이 없느니라,

출3013. 계수되는 자들 사이로 지나가는 낱낱의 자, 그들은 이것을 줄지니 곧, 성소의 세겔(세겔의 종류: 성소 세겔, 왕실 세겔, 일반 세겔)을 좇아 반 세겔이니라, (한 세겔은 이십 게라니라), 반 세겔은 여호와의 조세(租稅) [타루마:룸(높이다,일으키다,들어올리다)에서 유래,(올려 바친 것으로서,제사에서,세稅로서)선물,선물,요제,봉헌물,바친,바침]로 되느니라.

출3014. 이십세와 그 이상으로, 계수되는 자들 사이로 지나가는 낱낱의 자는 여호와께 조세(租稅)를 줄지니라,

출3015. 너희 혼(魂)들을 위해 '한 몸이 되기 위한 배상 [카파르:(특히 역청으로)덮다,속죄하다,용서하다,달래다,지워버리다,가라앉히다,정결케 하다,취소하다,자비롭다,제거하다,진정시키다,칠하다,화목하다,화목을 이루다,화목,정(淨)하게 하다]'을 치르기 위하여, 그들이 여호와께 조세(租稅)를 드리는 때에, 부한 자는 반 세겔보다 더 내지 말지며, 가난한 자는 더 적게 내지 말지니라,

출3016. 그리고 너는 이스라엘 자녀들의 '한 몸이 되기 위한 배상 [키푸르:카파르(덮다,속죄하다,지워버리다,칠하다)에서 유래,(복수로만)속죄,구원]'의 돈을 취하여, 그것을 회중의 성막의 섬김을 위해 지정할지니라[나탄:주다,두다,시키다,첨가하다,적용하다,지정하다,~탓으로 돌리다,배당하다,부여하다,가져오다(생기다),던지다,일어나게 하다,맡기다,허락하다,배포하다,묶다,승인하다,걸다,매달다,가지다,(의무를)과하다,저축하다,허락하다,~하게 하다,들어올리다,수여하다,규정하다,지불하다,수행하다,붓다,끌어당기다.내밀다,보내다,보여주다,싹트다,제출하다,취하다,밀다], 그러면 너희 혼(魂)들을 위해 '한 몸이 되기 위한 배상(카파르)'을 치르기 위하여, 그것이 이스라엘 자녀들에게 여호와 앞에서 기념물[지크론:기념물,기억할 수 있는 물건(날,기록),표,격언]로 될 것이니라,